



ACECRIL Instrukcja użytkowania

Data wydania: 2014

PRODUCENT: Pressing Dental S. r. l., Via Edorado Collamarini 5/d – 47891 Dogana (Repubblica di San Marino)

ZAWARTOŚĆ: Produkt zapewnia połączenie pomiędzy żywicą akrylową, a acetalem w protezach dentystycznych. Zestaw składników, sprawdź na opakowaniu.

PRZECHOWYWANIE: Zużyć przed upływem daty przydatności umieszczonej na opakowaniu. Przechowywać w opakowaniu w temperaturze od 8 do 12°C (w lodówce). Nie wystawiać na działanie promieni słonecznych, przechowywać z dala od źródeł ciepła, w suchym miejscu.

ZASTOSOWANIE: Produkt przeznaczony jest do łączenia elementów w protezach dentystycznych. Stanowi bazę dla połączenia elementów, podczas dodawania żywicy akrylowej w zgryzie, wykonywania protez acetalowych z siódlami i zębami akrylowymi, wzmacnia połączenie pomiędzy tymczasowymi elementami acetalowymi z żywicami akrylowymi lub innymi żywicami acetalowymi – protetyczne rozwiązanie do łączenia z elementami akrylowymi. **W celu uzyskania skutecznego połączenia akrylu z materiałami termoplastycznymi – połączenie chemiczne należy wspomagać retencją mechaniczną !!!**

WYJMIJ KLEJ Z LODÓWKI BEZPOŚREDNIO PRZED UŻYCIEM !!!

SZCZEGÓŁOWA INSTRUKCJA UŻYCIA: Powierzchnię żywicy acetalowej (np. TSM Acetal Dental®), należy wypiąskować piaskiem o średnicy 250 mikronów, pod ciśnieniem 4 atmosfer. Zaleca się zastosowanie pary wodnej do oczyszczenia powierzchni z pozostałości po piaskowaniu – następnie należy dokładnie osuszyć czyszczoną powierzchnię. Przygotuj polimer (proszek) akrylu, którego będziesz używać do wykonania siodeł.

Nałóż cienką, równomierną warstwę składnika „A” na powierzchnię acetalu. Odczekaj 5 minut, aż materiał odparuje, nałóż warstwę składnika „B” **na powierzchnię nie większą niż 1 cm²** (UWAGA: postępuj bardzo szybko, ponieważ czas wysychania składnika „B” wynosi zaledwie ok. 30 sekund). Po nałożeniu składnika „B” jak najszybciej posyp powierzchnię przygotowanym proszkiem akrylowym (białym lub różowym).

SCHOWAJ KLEJ DO LODÓWKI BEZPOŚREDNIO PO UŻYCIU !!!

Po 15 minutach możliwe jest nałożenie żywicy akrylowej, nie pokrywaj monomerem powierzchni z nałożonym składnikiem „B” i polimerem: zaleca się nakładanie przygotowanego ciasta akrylowego, małymi porcjami, tak aby uprzednio położony polimer był wilgotny. W celu uzyskania optymalnej wytrzymałości zaleca się odczekać 12 godzin, zanim proteza zostanie użyta.

Użytkownik materiału (technik dentystyczny), aby poznać zasady prawidłowego użycia materiału, musi odbyć kurs teoretyczny i praktyczny u producenta, lub u autoryzowanego sprzedawcy. W trakcie kursu użytkownik zdobywa wiedzę dotyczącą przebiegu wszystkich powszechnie używanych procesów technicznych (nie wszystkie zastosowania są przedstawione schematycznie w tablicach technicznych), zapewniającą prawidłowe użycie i optymalne wykorzystanie produktu.

ZALECANA SKALA KOLORYSTYCZNA : Brak

OBRÓBKA I POLEROWANIE:

Nie należy polerować, ze względu na możliwość zanieczyszczenia połączenia między dwoma materiałami.

OSTRZEŻENIA

Produkt niebezpieczny, na bazie rozpuszczalników i cyjanoakrylu.

Produkty łatwo przywierają do skóry i oczu w ciągu kilku sekund oraz są łatwopalne.

Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Używać w wentylowanych pomieszczeniach o wilgotności powyżej 55%.

Należy stosować rękawiczki ochronne.

Podczas stosowania nie należy palić papierosów, trzymać z dala od źródła ognia lub iskier.

Po użyciu należy bardzo dokładnie zakręcić butelki i przechowywać je w pozycji pionowej.

Produkt należy przechowywać w lodówce, a stosować w temperaturze pokojowej.

W razie przedostania do oczu, przepłukać dobrze wodą przy otwartych powiekach, w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem.

W razie połknięcia, wypłukać usta wodą oraz wypić dużo wody, skontaktować się z lekarzem.

Podczas stosowania unikać wdychania oparów, stosować maseczkę ochronną, w razie nadmiernej inhalacji oparami, wyjść na świeże powietrze, w razie konieczności, udać się do lekarza.

W razie kontaktu ze skórą lub jej sklejeniu, należy obficie spłukać ciepłą wodą z mydłem i delikatnie rozdzielić sklezione fragmenty skóry, tępym narzędziem (nie ostrym).

Zaschnięte na skórze składniki kleju nie stanowią niebezpieczeństwa i zostaną samoistnie usunięte podczas regeneracji i złuszczenia się naskórka.

Jeżeli produkt zostanie nieumyślnie rozlany, można go usunąć dodając wodę, substancję klejącą należy usuwać mechanicznie dopiero po jej zastygnięciu.

Nie wycierać składników przy użyciu włókien tekstylnych ani papieru.

Po zużyciu, opakowania wyrzucić do odpowiednich pojemników na odpady.

Materiał nie jest widoczny w promieniach RTG.

W przypadku wystąpienia alergii, natychmiast zaprzestać użytkowania i z głośić się do lekarza.

OSTRZEŻENIA UMIESZCZONE NA OPAKOWANIU:

ACECRIL® Składnik A :

R11: Łatwopalny.

S9: Przechowywać w przewiewnych pomieszczeniach.

S16: Przechowywać z dala od płomieni i iskiei. Nie palić papierosów.

S23: Nie wdychać oparów.

S29: Nie wylewać pozostałości do kanalizacji.

S33: Unikać gromadzenia się ładunków elektrycznych.

b) ACECRIL® Składnik B :

Cyanoakryl. Uwaga: istnieje możliwość sklejania skóry i oczu w kilka sekund.

Należy przechowywać, z dala od dzieci.

INFORMACJE DLA DOCELOWEGO UŻYTKOWNIKA :

Kiedy następuje wydanie ukończonego produktu, technik dentystyczny musi dostarczyć użytkownikowi następujące informacje:

a) Nie należy wywierać siły na połączone części produktu Acecrlil®(ze względu na możliwość ich oddzielenia)

b) W przypadku gdy części protezy się oddzieli nie należy jej używać, lecz zgłosić się do stomatologa w celu naprawy.

c) Nie należy czyścić protezy produktami abrazyjnymi, oraz produktami używanymi do czyszczenia protez z akrylu lub metalu. Używać tylko środków do higieny jamy ustnej.

d) Protezy należy myć chłodną wodą o temperaturze nie wyższej niż 42°C.

e) Należy utrzymywać normalną higienę jamy ustnej.

ARKUSZ DANYCH BEZPIECZEŃSTWA	
	PRODUKT ACECRIL –A Kod 00082
Karta bezpieczeństwa: Data wydania 27/07/98 Bezpieczeństwo, obsługa i wykorzystanie są zgodne z dyrektywą EEC 88/379 i 91/155 (i późniejsze dyrektywy z nim związane)	
1 Identyfikacja produktu - Nazwa produktu: - Nazwa firmy / producenta:	Acecrlil (składnik A) PRESSING DENTAL SRL Via Edoardo Collamarini 5 / d 47041 Dogana Repubblica di San Marino Tel ** 378-909948 faks. ** 378-909958
2. Informacja o składzie - Pochodzenie: - Składniki:	- aktywator na bazie rozpuszczalnika - Heptan% min. 60% Max. 100% - Łatwopalne "R 11"
3 Możliwe zagrożenia - Palność: - Kontakt ze skórą: - Wdychanie:	- Produkt jest łatwopalny. Punkt zapłonu to -1 ° C, granica wybuchowości 1 -7% . - Rozpuszczalnik do odfuszczenia, skóra może stać się bardziej podatna na zapalenie skóry i uczulenie. - Wdychanie oparów może powodować bóle i zawroty głowy.
4. Pierwsza pomoc - Wdychanie: - Kontakt ze skórą: - Kontakt z oczami: - Spożycie:	- Przenieść poszkodowanego na świeże powietrze, w przypadku gdy osoba jest nadal chora należy skontaktować się z lekarzem. - Przemyc skórę wodą i zastosować krem nawilżający, w razie potrzeby. - Natychmiast płukać wodą przez co najmniej 15 minut. Zwrócić się do lekarza. - Przepłukać usta wodą i pić dużo wody lub mleka. Nie wywoływać wymiotów.
5. Postępowanie w przypadku pożaru - Palność: - W przypadku pożaru:	- Produkt jest łatwopalny, jego punkt zapłonu to -1 ° C. Użyj strumienia wody do chłodzenia pojemników, które się zapaliły. - Gasić ogień suchym proszkiem, pianą lub dwutlenkiem węgla.
6. Co robić w przypadku rozlania	- Przewietrzyć miejsce. - Zebrać rozlany materiał obojętnym materiałem absorpcyjnym i umieścić w szczelnym pojemniku. Pojemnik należy wypełnić częściowo (Pozostawić trochę miejsca dla powietrza), a następnie usunąć.
7. Transport i składowanie - Obchodzenie się:	- Unikać źródeł zapłonu, nie palić tytoniu. Opary powinny być eliminowane przez aspirator, aby zapobiec ich wdychania. - Przechowywać z dala od źródeł zapłonu.

- Przechowywanie:	- Przechowywać w dobrze wietrzonym i chłodnym miejscu.
8. Kontrola ekspozycji Heptan: Środki ochrony indywidualnej	ACGIH: TLV 400 ppm (1640 mg/m ³) ACGIH: Stel 500ppm (2050 mg/m ³) 15 min TWA. UK EH 40: OES 400 ppm (1600 mg/m ³) 8 h TWA UK EH 40: OES 500 ppm (200 mg/m ³) 10 min TWA RFN: MAK 500 ppm (2000 mg/m ³) 8 h TWA. Maksymalna kategoria ograniczenia. Ciężka Grupa MAKO. SE: NGV 200 ppm (800 mg/m ³) 8 h TWA. SE: KTV 300 ppm (1200 mg/m ³) 15 min. BE: (<? 1> mg/m ³) 400 ppm 8 h TWA DK: TLV 400 ppm FR: VME 400 ppm (1600 mg/m ³) 8h TWA. NE: MAC-TCG 400 ppm (1600 mg/m ³) 8h TWA NO: TLV 200 ppm (800 mg/m ³) 8h TWA CH: 400 ppm (1600 mg/m ³) 8h TWA. W przypadku długotrwałego lub powtarzającego się kontaktu ze skórą zalecamy noszenie rękawic ochronnych z gumy, poliwinylu, polietylenu lub cyanocarbonu, zawsze używaj materiałów odpornych na rozpuszczalniki.
9. Właściwości chemiczne i fizyczne - Wygląd: - Kolor: - Zapach: - Ph: - Temperatura wrzenia: - Temperatura zapłonu (zamknięty pojemnik): - Gęstość względna: - Rozpuszczalność w wodzie (kg/m ³) - Rozpuszczalność w acetonie: - Ciśnienie pary (mm Hg w 25 ° C): - Granice wybuchowości%:	- Płyn - Zielony - Gryzący - N / A - 97/99 ° C. - -1 ° C - 0,68 - 20 ° C. - Nie można mieszać - Mieszalny - 35 - 20 ° C. - 1 - 7
10. Stabilność i reaktywność - Stabilność: - Reaktywność:	- Produkt jest względnie stabilny w normalnych warunkach użytkowania. - Nie reaguje z utleniaczami, z wyjątkiem nadtlenków.
11. Informacje toksykologiczne - Wdychanie: - Skóra: - Oczy: - Spożycie:	- Wdychanie oparów może powodować bóle i zawroty głowy. - Szacunkowa przenikliwość skórna LD50 (królik) powyżej 2,000 mg / kg. Rozpuszczalnik można usunąć ze skóry przy pomocy olejków eterycznych, czyniąc ją bardziej podatną na działanie drażniące innych produktów chemicznych. - Produkt może powodować podrażnienie oczu. - Ten produkt ma niską toksyczność. LD50 przenikliwość ustna 2000 mg / kg (szczur) analogiczny do innych podobnych produktów. - Połknięcie dużych ilości może spowodować uszkodzenie wątroby i nerek.
12. Informacje ekologiczne	Produkt nie zawiera żadnych substancji wymienionych w protokole z Montrealu.
13. Zalecenia dotyczące usuwania	- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi i krajowymi przepisami. - Zalecane odparowywanie lub spalanie.
14. Informacje o transporcie - UN No: - Samolotem (IATA): - Drogą morską (IMO): - By drogowy / kolejowy (ADR / RID):	- 1993 - Łatwopalny płyn, n.a.s. Klasa 3, Gr. opakowania. 11. - Łatwopalny płyn, n.a.s. Klasa 3, Gr. opakowania. 11. - Łatwopalny płyn, klasa 3, etykiety nr 3
15. Informacje na temat przepisów - Zawiera: - Rodzaj zagrożenia (Klasyfikacja EEC): - Ostrzeżenia zagrożenia (R): - Ostrzeżenia bezpieczeństwa (S): - Opcjonalne etykietowania:	- N / A - Łatwopalne (płomień). - R 11 łatwopalny. - S 9 Przechowywać w pojemniku w dobrze wentylowanym miejscu. - S 16 Przechowywać z dala od ognia i iskier, nie palić tytoniu. - S 29 nie należy wylewać pozostałości do systemu ścieków. - S 33 Unikać gromadzenia ładunków elektrostatycznych. - S 23 d nie wdychać oparów. - Nie dotyczy.
16. Inne informacje: Informacje zawarte w "karcie bezpieczeństwa" pochodzą z wiarygodnych źródeł, zgodnie z naszą wiedzą. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wykorzystanie informacji, użycie i przetwarzanie produktu ponad informacje zawarte w karcie. Użytkownik jest zobowiązany do zwrócenia szczególnej uwagi na możliwe zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia produktu /ów.	

ARKUSZ DANYCH BEZPIECZEŃSTWA	
	PRODUKT ACECRIL –B Kod 00082- B
Karta bezpieczeństwa: Data wydania 27/07/98 Bezpieczeństwo, obsługa i wykorzystanie są zgodne z dyrektywą EEC 88/379 i 91/155 (i późniejsze dyrektywy z nim związane)	
1 Identyfikacja produktu - Nazwa produktu: - Nazwa firmy / producenta:	Acecril (składnik B) PRESSING DENTAL SRL Via Edoardo Collamarini 5 / d 47041 Dogana Repubblica di San Marino Tel ** 378-909948 faks. ** 378-909958
2. Informacja o składzie - Pochodzenie: - Składniki: Ethyl cyanocrylate Polyalkyl methacrylate	- klej cyjanoakrylowy - EWG Klasyfikacja 60% Min - Max 100 - 5.00 10.00
3 Możliwe zagrożenia	- Natychmiast przykleja się do skóry i oczu. Wysoko reaktywny w wodzie (patrz punkt 4 "Pierwsza pomoc").
4. Pierwsza pomoc - Wdychanie: - Kontakt ze skórą: - Kontakt z oczami: - Spożycie:	- Przenieść poszkodowanego na świeże powietrze, w przypadku gdy osoba jest nadal chora należy skontaktować się z lekarzem. - Unikać gwałtownego rozrywania sklejonych części, delikatnie odłączyć sklejone powierzchnie za pomocą gładkiej krawędzi (jak np. łyżką), najlepiej po wcześniejszym namoczeniu w gorącej wodzie z mydłem. - Jeśli powieki są zablokowane, uwolnij rzęsy przy pomocy wilgotnej szmatki i gorącej wody. Cyjanoakrylan wiąże się do białka oczu, a tym samym powoduje lzy, które sprzyjają uwolnieniu rzęs. Trzymaj oko przykryte aż klej zostanie całkowicie usunięty, zwykle w ciągu 1 do 3 dni. Nie próbuj na siłę otwierać oka. Skontaktuj się z lekarzem w przypadku kawałków cyjanoakrylanu uwięzionych pod powieką, które mogą spowodować uszkodzenia ze względu na tarcie. - Upewnij się, że drogi oddechowe są wolne. Produkt polimeryzuje bezpośrednio w jamie ustnej i jest prawie niemożliwy do przełknięcia. Ślina odłącza kawałki stwardniałego materiału w ustach powoli (kilka godzin).
5. Postępowanie w przypadku pożaru - Palność: - W przypadku pożaru:	- Produkt łatwopalny - Punkt zapłonu, temperatura wyższa niż 80 ° C - Jeżeli produkt się zapali, zgaś ogień za pomocą suchego proszku, piany lub dwutlenku węgla. - Ślady toksycznych oparów mogą rozwinąć się w czasie spalania; chroń układ oddechowy. - Przewietrz miejsce, do wycierania nie należy używać szmatek. Należy polimeryzować wodą i zeszkrobać.
6. Co robić w przypadku rozlania	- Przewietrzć miejsce, usunąć źródła zapłonu. - Zebrać rozlany materiał obojętnym materiałem absorpcyjnym i umieścić w szczelnym pojemniku. Pojemnik należy wypełnić częściowo (Pozostawić trochę miejsca dla powietrza), a następnie usunąć.
7. Transport i składowanie - Obchodzenie się: - Przechowywanie:	- wentylacja (niski poziom) jest wskazana w przypadku dużych ilości lub w przypadku obecności zapachu (próg zapachu wynosi około 1-2 ppm). Zaleca się stosować dozownik, aby zminimalizować ryzyko kontaktu z oczami i skórą. - Przechowywać w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze 8 ° C - 12 ° C i nie przechowywać resztek materiału w pojemnikach zanieczyszczonych, co może zmniejszyć wydajność produktu.
8. Kontrola ekspozycji Ręce: Oczy:	- Wskazane jest, użycie rękawiczek ochronnych z polietylenu lub polipropylenu. Nie należy stosować rękawiczek z PVC, gumy lub nylonu. - Użyj zabezpieczeń oczu w przypadku ryzyka rozprysków. - Graniczna wartość podobna do metylcyjanoakrylanu wynosi 2 ppm, ACGIH, TWA.
9. Właściwości chemiczne i fizyczne - Wygląd: - Kolor: - Zapach:	- Płyn - Jasny, przezroczysty - Zazwyczaj gryzący

<ul style="list-style-type: none"> - Ph: - Temperatura wrzenia: - Temperatura zapłonu (zamknięty pojemnik): - Gęstość względna: - Rozpuszczalność w wodzie (kg/m3) - Rozpuszczalność w acetonie: - Ciśnienie pary (mm Hg w 25 ° C): - Granice wybuchowości%: 	<ul style="list-style-type: none"> - Nie dotyczy - Powyżej 100 ° C - Powyżej 80 ° C - 1,1 w temperaturze 20 ° C - Nie można mieszać - Nie dotyczy - Niższe niż 0,5 przy 25 ° C - ND
10. Stabilność i reaktywność Polimeryzacja	<ul style="list-style-type: none"> - Polimeryzacja zachodzi w obecności wilgoci.
11. Informacje toksykologiczne - Wdychanie: - Skóra: - Oczy: - Spożycie:	<ul style="list-style-type: none"> - W suchej atmosferze o wilgotności <50%, opary mogą podrażniać oczy układ oddechowy. Długotrwałe narażenie na wysokie stężenia oparów mogą powodować trwałe skutki u niewrażliwych osób. - przykleja się do skóry natychmiast. Niska toksyczność; LD50 ostra skóra (królik) 2000 mg / kg. Ze względu na polimeryzację na skórze, reakcja alergiczna nie jest możliwa. - Ciekły produkt skleja powieki, w suchej atmosferze (UR <50%), opary mogą powodować podrażnienie i łzy. - Cyjanoakrylany mają stosunkowo niską toksyczność. LD50 ostrej > 5000 mg / kg (szczur). Jest prawie niemożliwe do przełknięcia gdyż szybko polimeryzuje w ustach.
12. Informacje ekologiczne	<ul style="list-style-type: none"> - Biodegradowalny produkt o niskiej ekotoksyczności. - Nie zawiera substancji wymienionych w protokole zMontrealu.
13. Zalecenia dotyczące usuwania	<ul style="list-style-type: none"> - Polimeryzacja w wyniku powolnego dodawania wody (10:1)
14. Informacje o transporcie - UN No: - Samolotem (IATA): - Drogą morską (IMO): - By drogowy / kolejowy (ADR / RID):	<ul style="list-style-type: none"> - Brak - Nie klasyfikowany - Nie klasyfikowany - Nie klasyfikowany
15. Informacje na temat przepisów - Zawiera: - Rodzaj zagrożenia (Klasyfikacja EEC): - Ostrzeżenia zagrożenia (R): - Ostrzeżenia bezpieczeństwa (S): - Opcjonalne etykietowania:	<ul style="list-style-type: none"> - Cyjanoakryl stwarza niebezpieczeństwo natychmiastowego przyklejenia się do skóry. - Chronić przed dziećmi - Brak - Brak
16. Inne informacje: Informacje zawarte w "karcie bezpieczeństwa" pochodzą z wiarygodnych źródeł, zgodnie z naszą wiedzą. Producent nie ponosi odpowiedzialności za wykorzystanie informacji, użycie i przetwarzanie produktu ponad informacje zawarte w karcie. Użytkownik jest zobowiązany do zwrócenia szczególnej uwagi na możliwe zagrożenia wynikające z niewłaściwego użycia produktu /ów.	



ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ

ORGANISMO NOTIFICATO N° 0546
NOTIFIED BODY N° 0546

APPROVAZIONE DEL SISTEMA DI QUALITÀ ATTUATO DA
APPROVAL OF THE QUALITY SYSTEM OPERATED BY

PRESSING DENTAL SRL

SM - 47891 FALCIANO Z.I. ROVERETA - VIA ONESTO SCAVINO, 4

UNITÀ OPERATIVE
OPERATING SITES

SM - 47891 FALCIANO Z.I. ROVERETA - VIA ONESTO SCAVINO, 4

PER I SEGUENTI TIPI / FAMIGLIE DI PRODOTTI
FOR THE FOLLOWING TYPES / CLASSES OF PRODUCTS

Resine per la realizzazione di protesi odontoiatriche:

**THE.R.MO. FREE, FLEXI. J, F.J.P., THE.R.MO. BRIDGE, MASKY, T.S.M. ACETAL DENTAL, CORFLEX
ORTHODONTIC, CORFLEX PLASTULENE, PLASTITANIUM, PLASTIC STEEL, SMILE CAM, ORTHO SMILE,
SMILE PEEK**

Resins for dental prostheses:

*THE.R.MO. FREE, FLEXI. J, F.J.P., THE.R.MO. BRIDGE, MASKY, T.S.M. ACETAL DENTAL, CORFLEX
ORTHODONTIC, CORFLEX PLASTULENE, PLASTITANIUM, PLASTIC STEEL, SMILE CAM, ORTHO SMILE,
SMILE PEEK*

Certiquality S.r.l., Organismo Notificato n° 0546, certifica che il sistema garanzia qualità
Certiquality S.r.l., Notified Body n° 0546, certifies that the quality assurance system

è conforme ai requisiti della Direttiva 93/42 CEE, Allegato V
is in compliance with the requirements of Council Directive 93/42/CEE, Annex

CERTIFICATO N. 1614/CE004/2
CERTIFICATE N.

PRIMA EMISSIONE 06/10/1998
FIRST ISSUE

EMISSIONE CORRENTE 22/02/2013
CURRENT ISSUE

DATA DI SCADENZA 10/12/2017
EXPIRY DATE

MOD. 5.20 ED. 05 010205

IL PRESIDENTE

CERTIQUALITY S.r.l.

CERTIQUALITY S.r.l. ISTITUTO DI CERTIFICAZIONE DELLA QUALITÀ
Via Gaetano Giardino 4 - 20123 Milano - tel. 02 8069171 - fax 02 86465295 - certiquality@certiquality.it - www.certiquality.it

Mod. 5.20 ED 05 010205